

соответствии с требованиями и ограничениями, установленными законодательством Российской Федерации.

Российская Федерация допускает ввоз транспортных средств, названных в пунктах 2, 5 и 6 статьи XI Соглашения и предназначенных для личного пользования, лицами из числа гражданского компонента и членами их семей в соответствии с условиями временного ввоза, установленными законодательством Российской Федерации.

Российская Федерация исходит из того, что таможенное оформление товаров, ввозимых (вывозимых) лицами из числа гражданского компонента и членами их семей, предназначенных исключительно для их личного пользования, в том числе товаров для первоначального обзаведения, производится без взимания таможенных платежей, за исключением таможенных сборов за хранение, таможенное оформление товаров и за подобного рода услуги вне определенных для этого мест или времени работы таможенных органов;

7) Российская Федерация также исходит из того, что направляемые ее компетентным органам в рамках Соглашения документы и прилагаемые к ним материалы будут сопровождаться их должным образом заверенными переводами на русский язык.

Президент
Российской Федерации
В.ПУТИН
Москва, Кремль
7 июня 2007 года
N 99-ФЗ

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятая сессия

Пункт 3 повестки дня

11-18 июня 2007 года

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РАБОТЕ ПЯТОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (извлечение)

I. Резолюция и решения, принятые Советом по правам человека на его пятой сессии

A. Резолюции

5/1. Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций

*Совет по правам человека,
действуя во исполнение мандата, возложенного на него Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 60/251 от 15 марта 2006 года,*

рассмотрев проект текста об институциональном строительстве, представленный Председателем Совета,

1. принимает проект текста, озаглавленный «Совет по правам человека

Организации Объединенных Наций: институциональное строительство», который содержится в приложении к настоящей резолюции, включая добавление (добавления);

2. постановляет представить Генеральной Ассамблее следующий проект резолюции для принятия в приоритетном порядке в целях содействия своевременному осуществлению положений текста, воспроизводимого ниже:

*Генеральная Ассамблея,
принимая во внимание резолюцию 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,*

1. с удовлетворением принимает к сведению текст, озаглавленный «Совет по правам человека: институциональное строительство», который содержится в приложении к настоящей резолюции, включая добавление (добавления).

Приложение

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

I. МЕХАНИЗМ УНИВЕРСАЛЬНОГО ПЕРИОДИЧЕСКОГО ОБЗОРА

A. Основа обзора

1. Обзор должен основываться на следующих документах:

- a)* Уставе Организации Объединенных Наций;
- b)* Всеобщей декларации прав человека;
- c)* договорах о правах человека, участником которых является государство.

2. Также должны приниматься во внимание добровольные заявления и обязательства государств, в том числе сделанные или взятые при представлении их кандидатур для избрания в Совет по правам человека (далее – «Совет»).

3. Помимо указанного выше и с учетом взаимодополняющего, взаимосвязанного и взаимоусиливающего характера международного права прав человека и международного гуманитарного права при обзоре должны учитываться применимые нормы международного гуманитарного права.

B. Принципы и цели

1. Принципы

4. Универсальный периодический обзор (УПО) призван:

- a)* поощрять универсальность, взаимозависимость, неделимость и взаимосвязанность всех прав человека;
- b)* служить механизмом сотрудничества, основанным на объективной и надежной информации и на интерактивном диалоге;

c) обеспечивать универсальный охват всех государств и равное отношение к ним;

d) быть межправительственным процессом, направляемым членами Организации Объединенных Наций и ориентированным на принятие конкретных мер;

e) обеспечивать полное участие рассматриваемой страны;

f) дополнять, а не дублировать другие механизмы по правам человека, тем самым обеспечивая «добавленную стоимость»;

g) проводиться на объективной, транспарентной, неизбирательной, конструктивной, неконфронтационной и неполитизированной основе;

h) не быть слишком обременительным для соответствующего государства и для повестки дня Совета;

i) не быть слишком долгим; он должен быть реалистичным и не должен

отвлекать непропорционально много времени, людских и финансовых ресурсов;

j) не ослаблять потенциал Совета реагировать на неотложные ситуации в области прав человека;

k) полностью интегрировать гендерную перспективу;

l) без ущерба для обязательств, вытекающих из документов, составляющих основу обзора, учитывать уровень развития и специфику стран;

m) обеспечивать участие всех заинтересованных сторон, включая неправительственные организации (НПО) и национальные правозащитные учреждения (НПЗУ) в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года, а также любыми решениями, принятыми Советом в этой связи.

2. Цели

5. Целями обзора являются:

a) улучшение положения в области прав человека на местах;

b) выполнение обязанностей и обязательств государства в области прав человека и оценка позитивных изменений и проблем, стоящих перед государством;

c) укрепление потенциала государств и технической помощи в консультации с соответствующим государством и с его согласия;

d) обмен примерами наилучшей практики между государствами и другими заинтересованными сторонами в консультации с соответствующим государством и с его согласия;

e) поддержка сотрудничества в области поощрения и защиты прав человека;

f) поощрение всестороннего сотрудничества и взаимодействия с Советом, другими правозащитными органами и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).

С. Периодичность и очередность проведения обзора

6. Проведение обзора начнется после утверждения Советом механизма УПО.

7. Очередность проведения обзора должна отражать принципы универсальности и равного отношения. Она должна быть определена как можно раньше, чтобы дать государствам возможность подготовиться надлежащим образом;

8. Все государства – члены Совета должны пройти обзор в течение срока их членства. Первоначальные члены Совета, особенно избираемые на один или два года, должны пройти обзор в первую очередь. Обзор будут проходить как государства – члены Совета, так и государства-наблюдатели; и при отборе стран для обзора будет соблюдаться принцип справедливого географического распределения.

9. Первые государства-члены и государства-наблюдатели для обзора будут отобраны от каждой региональной группы по жребию таким образом, чтобы обеспечить полное соблюдение принципа справедливого географического распределения. Затем страны будут отбираться в алфавитном порядке, начиная с таких первых стран, если другие страны не выразят желание добровольно пройти процедуру обзора.

10. Промежуток между циклами проведения обзора должен быть разумным, с тем чтобы учесть возможность государств подготовиться к следующему циклу и возможность других заинтересованных сторон отреагировать на просьбы, высказанные в ходе обзора.

11. Периодичность обзора для первого цикла составит четыре года. Для этого потребуется рассматривать по 48 государств в год на трех сессиях рабочей группы двухнедельной продолжительностью каждая.

Д. Процесс и порядок обзора

1. Документация

12. Обзор будет проводиться на основе следующих документов:

a) информации от соответствующего государства, которая может иметь форму национального доклада, подготовленного на основе общих руководящих принципов, подлежащих утверждению Советом на шестой сессии (первой сессии второго цикла), и любой другой информации, которая будет сочтена уместной соответствующим государством и которая может представляться либо устно, либо письменно при том условии, что письменный материал с кратким изложением такой информации не должен превышать по объему 20 страниц, чтобы гарантировать равное отношение ко всем государствам и не перегружать механизм. Государствам предлагается готовить такие материалы в рамках процесса широких консультаций на национальном уровне со всеми заинтересованными сторонами;

b) подготовленной УВКПЧ дополнительной подборки информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая и замечания и комментарии соответствующего государства, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций, объем которой не должен превышать 10 страниц;

13. Совет будет также принимать во внимание дополнительную заслуживающую доверия и надежную информацию, представленную другими заинтересованными сторонами для УПО. УВКПЧ будет готовить резюме такой информации объемом не более 10 страниц.

14. Документы, подготавливаемые УВКПЧ, будут следовать структуре общих руководящих принципов, которые будут приняты Советом в отношении информации, подготавливаемой соответствующим государством.

15. Как письменный материал государства, так и резюме, подготавливаемые УВКПЧ, должны быть готовы за шесть недель до проведения обзора рабочей группой, чтобы обеспечить одновременное распространение документов на шести официальных языках Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 53/208 Генеральной Ассамблеи от 14 января 1999 года.

2. Порядок

16. Порядок проведения обзора будет следующим:

а) обзор будет проводиться рабочей группой, возглавляемой Председателем Совета и состоящей из 47 государств – членов Совета; состав делегации будет определяться каждым государством-членом;

22. Итоговый документ будет приниматься Советом в пленарном заседании.

Е. Итоговый документ обзора

1. Форма итогового документа

23. Итоговым документом будет доклад с кратким изложением хода обзора, заключений и/или рекомендаций, а также добровольных обязательств соответствующего государства.

II. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ

А. Отбор и назначение мандатариев

34. При выдвижении, отборе и назначении мандатариев наиболее важными будут следующие общие критерии: а) квалификация; б) опыт в области мандата; с) независимость; d) беспристрастность; е) добросовестность; и f) объективность.

III. КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

60. Консультативный комитет Совета по правам человека (именуемый ниже «Консультативным комитетом») в составе 18 экспертов, выступающих в своем личном качестве, будет функционировать как аналитический центр Совета и будет работать под его руководством. Создание этого вспомогательного органа и его функционирование будут соответствовать изложенным ниже руководящим положениям.

IV. ПРОЦЕДУРА РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ

А. Цель и сфера охвата

80. Процедура рассмотрения жалоб учреждается с целью рассмотрения систематических и достоверно подтвержденных грубых нару-

шений всех прав человека и всех основных свобод, совершаемых в любом районе мира и при любых обстоятельствах.

81. Резолюция 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета от 27 мая 1970 года с изменениями, внесенными в нее резолюцией 2003/3 от 19 июня 2000 года, служила основой для работы и, когда это потребовалось, была усовершенствована для обеспечения того, чтобы процедура рассмотрения жалоб стала беспристрастной, объективной, эффективной, учитывала интересы жертв и осуществлялась оперативно. Процедура сохраняет свой конфиденциальный характер с целью более тесного сотрудничества с соответствующим государством.

VII. ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ

СЕССИИ

Правила процедуры

Правило 1 [резолюция 60/251, пункт 11]

Совет по правам человека применяет правила процедуры, установленные для Главных комитетов Генеральной Ассамблеи, с учетом их применимости, если только Ассамблея или Совет впоследствии не примет иного решения.

СЕКРЕТАРИАТ

Обязанности секретариата

Правило 14 [47]

Функции секретариата Совета выполняет Управление Верховного комиссара по правам человека. В этом качестве оно принимает, переводит, печатает и распространяет на всех официальных языках Организации Объединенных Наций документы, доклады и резолюции Совета, его комитетом и органов; обеспечивает устный перевод произносимых на заседаниях речей; готовит, печатает и рассылает отчеты о заседаниях сессии; надлежащим образом хранит документы в архивах Совета и отвечает за их сохранность; распространяет все документы Совета среди членов Совета и наблюдателей и, в целом, выполняет все другие вспомогательные функции, которые могут потребоваться Совету.